



Ce ne sont que des enfants	Sie sind nur Kinder
Ce n'est pas la coupe du monde	Das ist nicht die WM-Cup
Ce n'est qu'un jeu	Es ist nur ein Spiel
C'est «leur» match	Es ist «ihr» Match
Les entraîneurs sont bénévoles	Die Trainer sind ehrenamtlich
C'est un sport	Es ist ein Sport



Tournoi junior G / Junioren G-Turnier

08.06.2024

Villars-sur-Glâne



Début / Beginn: 10.00 heure / Uhr

Temps de jeu / Spielzeit: 10.00 min.

Pause: 03.00 min.

Les enfants règlent eux-mêmes le jeu. Les entraîneurs sont responsables du bon déroulement / Die Kinder regeln das Spiel selbständig. Die Trainer helfen in strittigen Situationen
Shake-Hand avant et après le match / Shake-Hand vor und nach dem Spiel

Groupe / Gruppe A	Groupe / Gruppe B
FC Villars-sur-Glâne Ga	FC Villars-sur Glâne Gb
FC Central Ga	FC Piamont Ga
FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc
FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd

Horaire / Fahrplan	Terrain/Spielfeld 1 3-3	Terrain/Spielfeld 2 2-2	Terrain/Spielfeld 3 3-3	Terrain/Spielfeld 4 2-2	Terrain/Spielfeld 5 3-3	Terrain/Spielfeld 6 2-2	Polysportivité / Vielseitigkeit
10:00 - 10:10	FC Villars-sur-Glâne Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Villars-sur-Glâne Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Central Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Central Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Villars-sur Glâne Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd	FC Villars-sur Glâne Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd	FC Piamont Ga
10:13 - 10:23	FC Piamont Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Piamont Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Villars-sur-Glâne Ga2 FC Central Ga2	FC Villars-sur-Glâne Ga1 FC Central Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd
10:26 - 10:36	FC Villars-sur Glâne Gb2 FC Piamont Ga2	FC Villars-sur Glâne Gb1 FC Piamont Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc FC Givisiez/Granges-Paccot Gd	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc FC Givisiez/Granges-Paccot Gd	FC Villars-sur-Glâne Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Villars-sur-Glâne Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb
10:39 - 10:49	FC Central Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Central Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gb	FC Villars-sur Glâne Gb1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Villars-sur Glâne Gb2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Piamont Ga1 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd	FC Piamont Ga2 FC Givisiez/Granges-Paccot Gd	FC Villars-sur-Glâne Ga
10:52 - 11:02	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb FC Villars-sur-Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb FC Villars-sur-Glâne Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga FC Central Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga FC Central Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd FC Villars-sur Glâne Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd FC Villars-sur Glâne Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc
11:05 - 11:15	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc FC Piamont Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc FC Piamont Ga1	FC Central Ga1 FC Villars-sur-Glâne Ga1	FC Central Ga2 FC Villars-sur-Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb FC Givisiez/Granges-Paccot Ga	FC Villars-sur Glâne Gb
11:18 - 11:28	FC Piamont Ga1 FC Villars-sur Glâne Gb1	FC Piamont Ga2 FC Villars-sur Glâne Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd FC Givisiez/Granges-Paccot Gc	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga FC Villars-sur-Glâne Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga FC Villars-sur-Glâne Ga1	FC Central Ga
11:31 - 11:41	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb FC Central Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gb FC Central Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc FC Villars-sur Glâne Gb2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gc FC Villars-sur Glâne Gb1	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd FC Piamont Ga2	FC Givisiez/Granges-Paccot Gd FC Piamont Ga1	FC Givisiez/Granges-Paccot Ga

Les matches seront joués selon les règles de jeu de l'ASF/AFF.

⇒ Dégagement du gardien à la main ou dribbling avec le pied

(pas de dégagement balle posée / au pied volée ou dropkick)

⇒ Tous les coup-francs et corners sont indirects (6m)

⇒ Passe en retrait (gardien): Règle non appliquée, prise des mains autorisée

⇒ L'équipe nommée en premier devra exécuter le coup d'envoi.

Par manque de place, les équipes doivent venir changées !

Gespielt wird nach den Regeln des SFV/FFV.

⇒ Auswurf mit Hand oder Dribbling

(Kein Abstoss / Kein Auskick / Kein Drop-Kick)

⇒ Freistösse und Corner immer indirekt (6m)

⇒ Rückpass zum Torhüter: Regel nicht angewendet, in die Hände nehmen erlaubt

⇒ Die erstgenannte Mannschaft hat Anspiel.

Weden Mangel an Platz, müssen alle Mannschaften schon umgezogen kommen !